



Convactor paneelverwarming

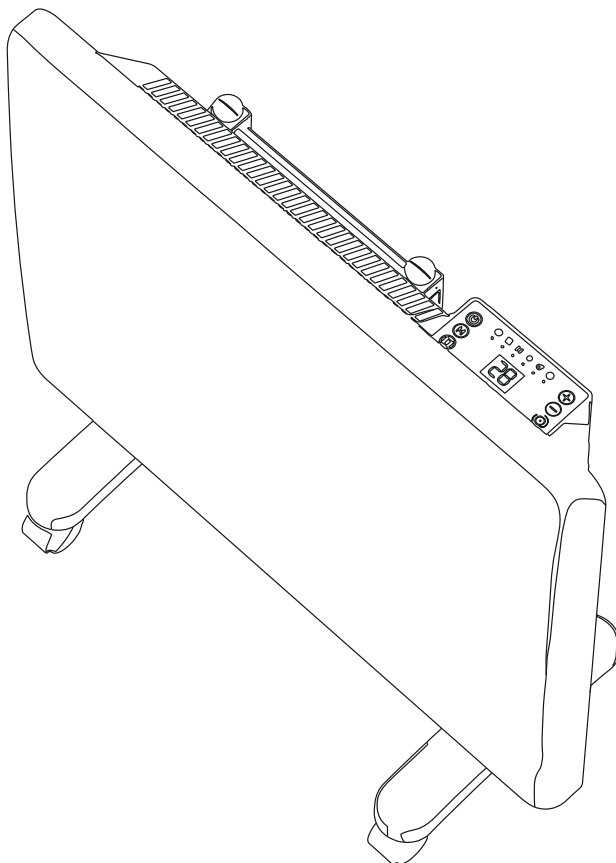
NL/BE – Handleiding – Convactor Paneelverwarming

EN – User manual – Convactor Panel Heater

FR/BE – Manuel d'utilisation – Chauffage par convecteurs

DE – Benutzerhandbuch – Konvektor-Flächenheizung

AU3321 / AU3322 / AU3323 / AU3324



Index

NL/BE – Handleiding	3
EN – User manual	16
FR/BE – Manuel d’utilisation	29
DE – Benutzerhandbuch	42

NL/BE – Handleiding

Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Inhoudsopgave

1. Introductie	5
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Overige eigenschappen	6
1.5 Inhoud verpakking	6
1.6 Bijgevoegde accessoires	7
2. Veiligheid	7
2.1 Algemeen	7
2.2 Personen	8
2.3 Gebruik	8
2.4 Elektra	9
3. Instructies voor gebruik	10
3.1 Montage en installatie	10
3.2 Aan/uitzetten	11
3.3 Verwarmingsprogramma	11
3.4 Timer functie	12
3.5 Open raam functie	13
4. Onderhoud en reiniging	13
5. Opslag	13
6. Weggoien en recyclen	13
6.1 Afvoeren	13
6.2 Elektrisch apparaat	14
7. Symbolen	14
8. CE-conformiteitsverklaring	15
9. Disclaimer	15

1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

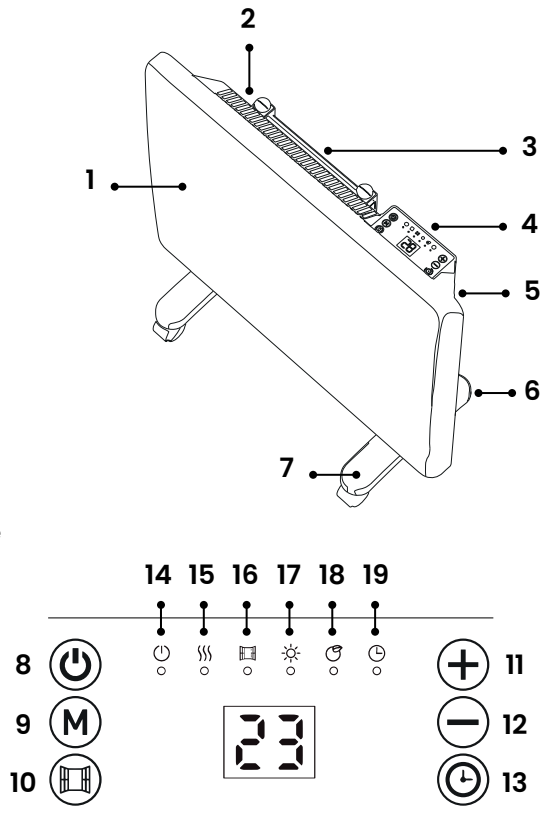
1.1 Beoogd gebruik

Een convectorkachel is bedoeld als bijverwarming in huis. Het kan worden gebruikt om een kamer op te warmen als de centrale verwarming niet voldoende is of als je slechts één specifieke ruimte wil verwarmen. Convectorkachels werken door lucht op te warmen die vervolgens circuleert door de kamer, waardoor een gelijkmatige verspreiding van warmte wordt bereikt. Het is belangrijk om de juiste grootte van de convectorkachel te kiezen voor de ruimte die je wilt verwarmen en om de kachel op een veilige plaats te zetten.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Behuizing
2. Luchtrooster
3. Muurbeugel
4. Bedieningspaneel
5. Schakelaar
6. Poot
7. Wiel
8. Standbyknop: Aan/Uit
9. Programma Keuzeknop
10. Open Raam Functieknop
11. Plusknop
12. Minusknop
13. Timerknop
14. Indicatielicht Aan/Uit
15. Indicatielicht Verwarmen
16. Indicatielicht Open Raam Functie
17. Indicatielicht Comfortstand
18. Indicatielicht Ecostand
19. Indicatielicht Timer



1.3 Productspecificaties

Afmeting	AU3321 + AU3322: 51,5 x 8,5 x 43,5 cm AU3323 + AU3324: 81,5 x 8,5 x 43,5 cm
Gewicht	AU3321 + AU3322: 3,6 kg AU3323 + AU3324: 5,4 kg
Snoerlengte	1,5 m
Veiligheidsklasse	1
Soort stekker/adapter	EU
Spanning	230-240 V \approx
Frequentie	50-60Hz
Vermogen	AU3321 + AU3322: 1000W AU3323 + AU3324: 2000W
Stroomverbruik	AU3321 + AU3322: 1 kWh AU3323 + AU3324: 2 kWh
Temperatuurbereik	5-35 °C
IP-waarde	IP24
Oververhittingsbeveiliging	Ja
Automatische uitschakeling	Ja, na 24 uur of wanneer een open raam gedetecteerd wordt.

1.4 Overige eigenschappen

- AU3321 + AU3322: Geschikt voor het verwarmen van maximaal 10 m2.
AU3323 + AU3324: Geschikt voor het verwarmen van maximaal 20 m2.
- Met open raam detectie. De kachel gaat uit wanneer het een open raam detecteert.
- Kan vrijstaan én aan de muur bevestigd worden.
- Met wekelijkse timer setting. Per dag kan worden ingesteld wanneer de kachel aangaat.
- 3 standen: ECO, Comfort en Antifrost.
- Temperatuur instelbaar van 5 tot 35°C

1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- Auronic Convector paneelverwarming - 1000W - Wit - Model AU3321 - EAN 8721055562559
- Auronic Convector paneelverwarming - 1000W - Zwart - Model AU3322 - EAN 8721055562566
- Auronic Convector paneelverwarming - 2000W - Wit - Model AU3323 - EAN 8721055562573
- Auronic Convector paneelverwarming - 2000W - Zwart - Model AU3324 - EAN 8721055562580

1.6 Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding
- 4x Wielen
- 2x Poten
- 4x Schroeven
- 1x Muurbeugel
- Pluggen
- Schroeven voor de muurbeugel

2. Veiligheid



WAARSCHUWING!

*Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen.
Zij kunnen erin stikken!*

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de Convector paneelverwarming', hierna te noemen 'het product'.

2.1 Algemeen

- Als dit de eerste keer is dat je het product gebruikt is het belangrijk om de handleiding en instructies zorgvuldig door te nemen.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik het product dan niet en raadpleeg onze klantenservice.
- Controleer voor elk gebruik de onderdelen en accessoires op schade of slijtage (barsten/breuken) die het functioneren negatief kunnen beïnvloeden en vervang ze, als hiervan sprake is, door originele of door de fabrikant aanbevolen onderdelen en accessoires.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.

- De buitenkant van het product kan heet worden als het product in gebruik is. Wees dus alert als je de buitenkant aanraakt!
- Het product is alleen geschikt voor binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis. Dit kan leiden tot schade aan het product.
- Plaats geen metalen objecten zoals messen, vorken, lepels en deksels op het product, deze kunnen heet worden. Wees dus alert als je deze objecten aanraakt.
- Door restwarmte blijft het verwarmingselement heet na gebruik. Raak het hete oppervlak niet aan. Dit kan leiden tot persoonlijk letsel.
- Berg het product in de originele verpakking op, op een droge en schone plek. Zorg ervoor dat je het stroomsnoer niet beschadigd als je deze opvouwt.
- Verplaats het product niet als deze aanstaat of nog niet afgekoeld is.
- Plaats het product niet in de buurt van (licht) ontvlambare materialen zoals droog gras, struiken, papier, kranten, kleding, handdoeken, chemicaliën etc. Dit kan leiden tot brand!

2.2 Personen

- Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en ouder worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen. Het reinigen en onderhouden van het product mag niet door kinderen worden uitgevoerd, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Het product mag gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Laat huisdieren of kleine kinderen niet op het netsnoer kauwen om een elektrische schok te voorkomen.
- Het product moet altijd door een volwassene gemonteerd worden.
- Laat niemand in of op het product klimmen, zitten, staan of er tegenaan klimmen, om persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen.

2.3 Gebruik

- Dek het product niet af als het aanstaat. Leg nooit kussens of dekens op het product of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.
- Delen van het product worden heet. Maak het product niet schoon als deze nog warm is. Wacht tot het product is afgekoeld, voordat je hem schoonmaakt.
- Gebruik het product niet in de buurt van water of brandbare vloeistoffen.
- Het product wordt heet als hij aan staat. Raak de hete oppervlakken niet aan. Gebruik het product niet als je gevoelig bent voor hitte. Raak de hete delen van het product niet aan. Gebruik alleen het handvat of de knop.
- Plaats het product altijd op een effen, stabiel en niet ontvlambaar oppervlak.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is door vallen, binnendringen van water, gebruik buitenshuis of als het niet goed functioneert. Laat het product repareren door een vakman.

2.4 Elektra

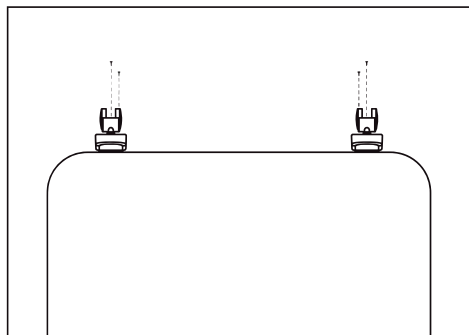
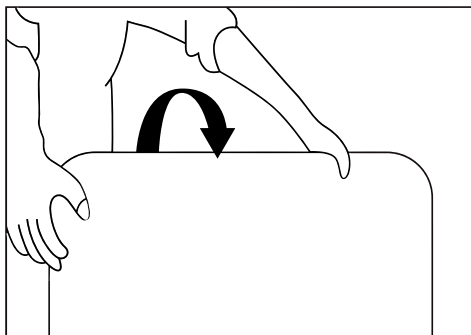
- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Als het oppervlak van het product gebarsten is, zet dan het product uit om een elektrische schok te voorkomen.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Dompel het product, de stroomkabel of de stekker niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Gebruik en bewaar het product zo dat de kabels niet beschadigd kunnen raken.
- Gebruik het product niet als je vermoedt dat de stroomkabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde stroomkabel of stekker moeten gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Haal de stekker van het product niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Komt er zwarte rook uit het product, haal de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact. Wacht tot de rook weg is voordat je de inhoud van het product verwijdert en neem contact op met onze klantenservice.
- Laat de kabel(s) niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg de kabel(s) niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Stop de kabel(s) niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is(/zijn), of vastzit(ten).
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het in gebruik is. Als je het product lange tijd niet gebruikt, zet het product dan uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Verplaats het product niet als het aan staat. Zet het product altijd uit voordat je hem verplaatst of schoonmaakt.
- Zorg ervoor dat je bij het stopcontact kan komen waar het product op is aangesloten.

3. Instructies voor gebruik

3.1 Montage en installatie

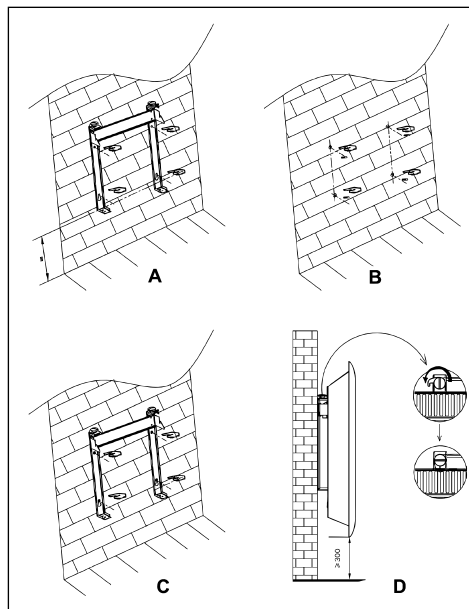
3.3.1 Montage poten en wielen

1. Leg het product voorzichtig op de zijkant.
2. Schroef de poten en wielen met de bijgeleverde schroeven vast aan het product.



3.3.2 Montage aan de muur

1. Haal de bevestigingsbeugel los van het product door de plastic schroeven aan de bovenkant open te draaien.
2. Hang de bevestigingsbeugel aan de muur. Zorg ervoor dat de gaten parallel lopen. Gebruik een potlood of stift om de positie van het gat te markeren (A).
3. Boor op de plek van de markeringen gaten in de muur. Gebruik hiervoor een boor van 8mm en steek de plastic plug in de muur (B).
4. Bevestig de bevestigingsbeugel aan de muur met de meegeleverde schroeven. Zorg ervoor dat het ophangrek in de juiste richting hangt (C).
5. Hang het product eerst aan de onderkant vast aan de bevestigingsbeugel. Duw het product daarna vast aan de hele bevestigingsbeugel (D).



 **LET OP!**

- ◊ Controleer bij het boren van gaten altijd of er zich geen bedradingen, leidingen, enz. in het te boren gebied bevinden.
- ◊ Zorg ervoor dat er altijd afstand is tussen vloer, muur en andere objecten voor een optimale werking van het product.

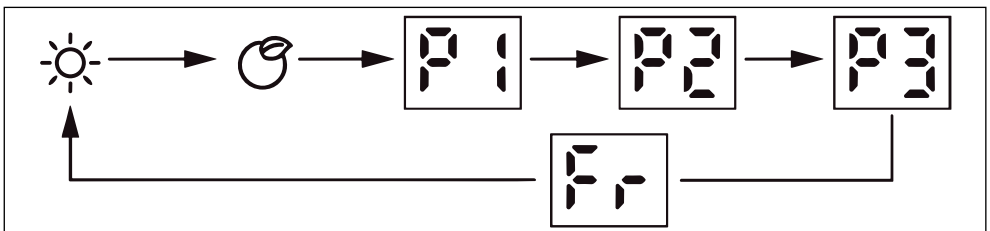
3.2 Aan/uitzetten

1. Steek de stekker van het product in het stopcontact.
2. Zet de schakelaar aan de zijkant van het product om. Een pieptoon klinkt en het indicatielicht aan/uit brandt.
3. Druk op de stand-byknop om het product in te schakelen. Het product begint automatisch te verwarmen. Bij het eerste gebruik staat het product ingesteld op fabrieksinstellingen.
4. Druk op de stand-byknop om het verwarmen te stoppen.
5. Zet de schakelaar aan de zijkant van het product om, om het product uit te schakelen.
6. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer je het product niet gebruikt.






3.3 Verwarmingsprogramma

Druk herhaaldelijk op de programma keuzeknop om een programma te kiezen. Maak een keuze uit de volgende programma's:

- Comfort stand. Binnen dit programma is het mogelijk om de temperatuur met de 'plus' en 'min' knop aan te passen tussen 5 en 35°C.
- ECO stand. Binnen dit programma is het mogelijk om de temperatuur met de 'plus' en 'min' knop aan te passen tussen 1 en 31°C.
- Antifrost stand. De doeltemperatuur is 7°C. Deze temperatuur kan niet worden aangepast.
- P1/P2/P3: voorgeprogrammeerde programma's. Zie onderstaande tabel voor de instellingen van deze programma's.



3.3.1 Voorgeprogrammeerde schema's

Dag	Schema *	Aanpasbaar
Maandag t/m Zondag		Nee
Maandag t/m Vrijdag		Nee
Zaterdag t/m Zondag		Nee
Maandag t/m Vrijdag		Ja
Zaterdag t/m Zondag		Ja

*Voorbeeld: In schema P1 zal het product tussen 2 en 7 uur 's ochtends op ECO stand verwarmen. Tussen 8 en 24 uur zal het product op Comfort stand verwarmen.

3.3.2 P3 schema aanpassen

1. Kies programma P3 met de programma keuzeknop en wacht tot het display 'd' aangeeft.
2. Druk op de plus en min knop om dag 1 (maandag) tot en met dag 7 (zondag) te kiezen. Druk op de programma keuzeknop om een dag te bevestigen en naar de ureninstellingen te gaan.
3. Het display toont '00'. Druk op de plus en min knop om in te stellen wanneer je wilt dat het product gaat verwarmen (00 tot 23 uur).
4. Druk op de programma keuzeknop om een verwarmingsprogramma te kiezen voor elk te verwarmen uur.
5. Herhaal bovenstaande stappen tot alle dagen en uren ingesteld zijn.

OPMERKING

- ◇ Na het instellen van uur 23, druk op de plus knop om terug te gaan naar de daginstellingen.
- ◇ Wanneer het display 'd7' toont druk je op de plus knop om alle instellingen van P3 te voltooiën.

3.4 Timer functie

1. Druk op de tijdknop om het product een gewenste tijd te laten verwarmen.
2. Druk op de plus en min knop om de timer in te stellen van 0 tot 24 uur.
3. Druk op de tijdknop de instellingen te bevestigen.
4. Het product zal automatisch uitschakelen wanneer de ingestelde tijd voorbij is.

3.5 Open raam functie

1. Druk op de open raam functieknop om de open raam functie te activeren.
2. Het indicatielicht blijft knipperen zolang de open raam functie is geactiveerd. Het product stopt met verwarmen.
3. Druk nogmaals op de open raam functieknop om de open raam functie te annuleren.



OPMERKING

- ◇ Als de open raam functie is geactiveerd, blijft het indicatielicht knipperen

4. Onderhoud en reiniging

Reinig het product met een vochtige, schone doek en maak hem goed droog. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.



LET OP!

- ◇ Laat het product volledig afkoelen voordat je het aanraakt of reinigt.

5. Opslag

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

6. Weggoien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

6.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

6.2 Elektrisch apparaat





Het symbool hiernaast met de doorgekruste vuilnisbak geeft aan dat dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.

7. Symbolen

In deze handleiding, op de verpakking en op het product worden de volgende waarschuwingen en symbolen gebruikt (indien van toepassing).

Symbol	Omschrijving
	Volg de instructies op in de handleiding en bewaar deze voor de toekomst.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in ernstige schade en/of fatale letsel.
	Een opmerking bevat extra informatie dat van belang is voor het gebruik van het product.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in lichte schade en/of matige letsel.
	Veiligheidsklasse 1 stekker.
	Waarschuwing! Gevaar door elektriciteit, risico op elektrische schokken!
	Pas op: heet oppervlak!
	Wisselstroom (AC).
	Niet afdekken.

	Geschikt om binnenshuis te gebruiken.
	Spatwaterdicht

8. CE-conformiteitsverklaring



Dit product voldoet aan alle eisen en voorschriften conform 2014/35/EU, de richtlijn 2014/30/EU en de richtlijn 2009/125/EC.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de leverancier.

9. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual

Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@auronic.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

Table of contents

1. Introduction	18
1.1 Intended use	18
1.2 Product overview	18
1.3 Product specifications	19
1.4 Other features	19
1.5 Contents of package	19
1.6 Included accessories	20
2. Safety	20
2.1 General	20
2.2 Persons	21
2.3 Use	21
2.4 Electronics	22
3. Instructions for use	23
3.1 Mounting and installation	23
3.2 Turn on/off	24
3.3 Heating program	24
3.4 Timer function	25
3.5 Open window function	26
4. Maintenance and cleaning	26
5. Storage	26
6. Disposal and recycle	26
6.1 Disposal	26
6.2 Electric appliance	27
7. Symbols	27
8. CE Declaration of Conformity	28
9. Disclaimer	28

1. Introduction

Thank you for choosing a Auronic product! Please always follow the instructions for safe usage.

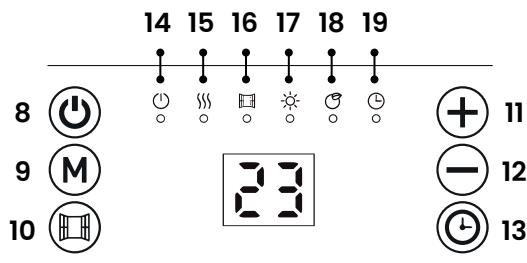
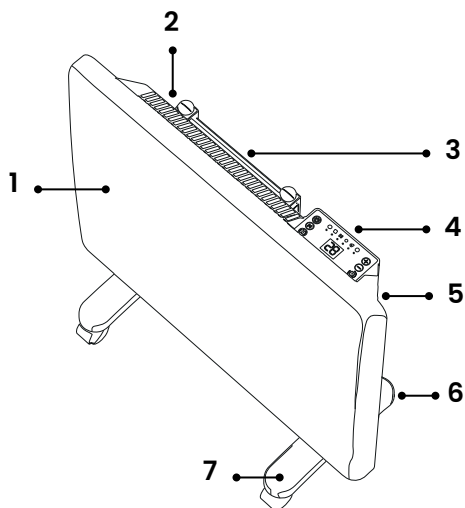
1.1 Intended use

A convector heater is intended as a supplementary heating system in the home. It can be used to heat up a room when central heating is not sufficient or if you only want to heat one specific room. Convector heaters work by heating up air that then circulates through the room, achieving an even distribution of heat. It is important to choose the right size convector heater for the room you want to heat and to place it in a safe place.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Housing
2. Air grille
3. Wall Bracket
4. Control panel
5. Switch
6. Leg
7. Wheel
8. Standby button: On/Off
9. Program Selector Knob
10. Open Window Function Button
11. Plus button
12. Minus button
13. Timer Button
14. On/Off indicator light
15. Indication light Heating
16. Indication light Open Window Function
17. Indication light Comfort mode
18. Indicator light Eco mode
19. Indicator light Timer



1.3 Product specifications

Dimension	AU3321 + AU3322: 51,5 x 8,5 x 43,5 cm AU3323 + AU3324: 81,5 x 8,5 x 43,5 cm
Weight	AU3321 + AU3322: 3.6 kg AU3323 + AU3324: 5.4 kg
Cord length	1,5 m
Safety class	1
Type of plug/adaptor	EU
Voltage	230-240 V \approx
Frequency	50-60Hz
Power	AU3321 + AU3322: 1000W AU3323 + AU3324: 2000W
Current consumption	AU3321 + AU3322: 1 kWh AU3323 + AU3324: 2 kWh
Temperature range	5-35 °C
IP value	IP24
Overheat protection	Yes
Automatic switch off	Yes, after 24 hours or when an open window is detected.

1.4 Other features

- AU3321 + AU3322: Suitable for heating up to 10 m².
- AU3323 + AU3324: Suitable for heating up to 20 m².
- With open window detection. The heater turns off when it detects an open window.
- Can be free-standing as well as wall-mounted.
- With weekly timer setting. Per day can be set when the heater comes on.
- 3 modes: ECO, Comfort and Antifrost.
- Temperature adjustable from 5 to 35°C.

1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

Auronic Convector Panel Heater - 1000W - White - Model AU3321 - EAN 8721055562559

Auronic Convector Panel Heater - 1000W - Black - Model AU3322 - EAN 8721055562566

Auronic Convector Panel Heater - 2000W - White - Model AU3323 - EAN 8721055562573

Auronic Convector Panel Heater - 2000W - Black - Model AU3324 - EAN 8721055562580

1.6 Included accessories

- 1x User manual
- 4x Casters
- 2x Legs
- 4x Screws
- 1x Wall bracket
- Dowels
- Screws for the wall bracket

2. Safety



WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

Before use, read the manual and safety information carefully. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using 'the Convector Panel Heater', hereinafter referred to as 'the product'.

2.1 General

- If this is your first time using the product, it is important to read the manual and instructions carefully.
- If the product is malfunctioning, dropped or damaged, do not use the product and consult our customer service.
- Before each use, check the parts and accessories for damage or wear (cracks/ breakage) that may adversely affect its operation and, if so, replace them with original or manufacturer-recommended parts and accessories.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.
- Use the product only for the purposes indicated in this manual.
- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the product to a service center for repairs to prevent damage and personal injury.
- Be aware of the risks and consequences associated with improper use of the product. Misuse of the product may result in personal injury and damage to the product.
- Before first use, remove all packaging material and any stickers.

- The outside of the product may become hot when the product is in use. So be alert when touching the outside!
- The product is only suitable for indoor use. Do not use the product outdoors. This may cause damage to the product.
- Do not place metal objects such as knives, forks, spoons and lids on the product, they may become hot. So be alert when touching these objects.
- Due to residual heat, the heating element remains hot after use. Do not touch the hot surface. This may result in personal injury.
- Store the product in its original packaging in a dry and clean place. Be careful not to damage the power cord when folding it.
- Do not move the product when it is on or has not yet cooled down.
- Do not place the product near (highly) flammable materials such as dry grass, bushes, paper, newspapers, clothing, towels, chemicals, etc. This may cause a fire!

2.2 Persons

- This product may be used by children 8 years of age and older, provided that they are properly instructed and informed as to the safe use of the product and understand its potential hazards. Cleaning and maintenance of the product should not be performed by children unless they are over 8 years of age and supervised.
- The product may be used by people with physical or mental disabilities, provided they are properly supervised and informed about the safe use of the product and understand its possible dangers.
- To avoid electric shock, do not allow pets or small children to chew the power cord.
- The product should always be assembled by an adult.
- To avoid personal injury and damage to the product, do not allow anyone to climb, sit, stand or climb on the product.

2.3 Use

- Do not cover the product when it is on. Never place pillows or blankets on or against the product. This may cause a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product.
- Parts of the product become hot. Do not clean the product while it is still hot. Wait until the product has cooled down before cleaning it.
- Do not use the product near water or flammable liquids.
- The product becomes hot when it is on. Do not touch the hot surfaces. Do not use the product if you are sensitive to heat. Do not touch the hot parts of the product. Use only the handle or knob.
- Always place the product on a level, stable and non-flammable surface.
- Do not use the product if it has been damaged by falling, water ingress, outdoor use or malfunction. Have the product repaired by a professional.

2.4 Electronics

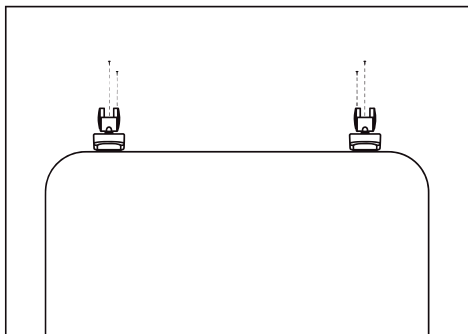
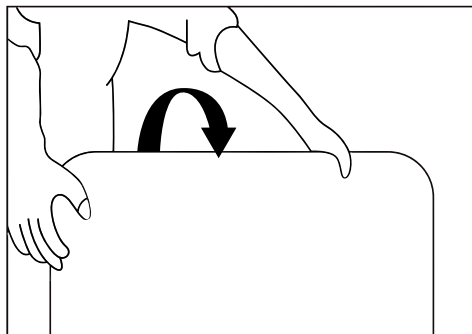
- If the power fails during use, turn off the product immediately and unplug the product.
- If the surface of the product is cracked, turn off the product to avoid electric shock.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- Use and store the product so that the cables cannot be damaged.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug should be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Do not unplug the product by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.
- If black smoke comes out of the product, unplug the product immediately. Wait until the smoke is gone before removing the contents of the product and contact our customer service department.
- Do not leave the cable(s) hanging over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.
- Do not tuck the cable(s) under rugs or blankets. Never lay the cable(s) in a walkway.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- Make sure that you do not trip over the cable(s) and that the cable(s) are not kinked, twisted, or stuck.
- Do not leave the product unattended when in use. If you are not using the product for a long time, turn the product off and unplug it.
- Do not move the product when it is on. Always turn the product off before moving or cleaning it.
- Make sure you can reach the outlet the product is plugged into.

3. Instructions for use

3.1 Mounting and installation

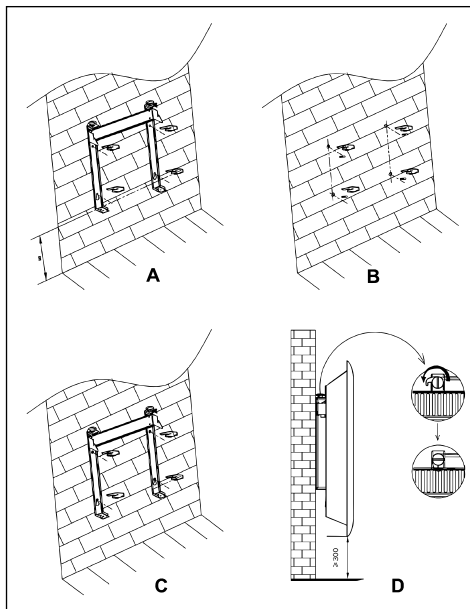
3.3.1 Mounting legs and wheels

1. Carefully lay the product on its side.
2. Screw the legs and wheels to the product with the screws provided.



3.3.2 Mounting on the wall

1. Detach the mounting bracket from the product by unscrewing the plastic screws at the top.
2. Hang the mounting bracket on the wall. Make sure the holes are parallel. Use a pencil or marker to mark the position of the hole (A).
3. Drill holes in the wall at the location of the markings. Use an 8mm drill bit and insert the plastic plug into the wall (B).
4. Attach the mounting bracket to the wall using the screws provided. Make sure the hanging rack hangs in the correct direction (C).
5. First hang the product at the bottom on the mounting bracket. Then push the product tight to the entire mounting bracket (D).



! ATTENTION!

- ◊ When drilling holes, always check that there are no wires, pipes, etc. in the area to be drilled.
- ◊ Always ensure that there is distance between floor, wall and other objects for optimal operation of the product.

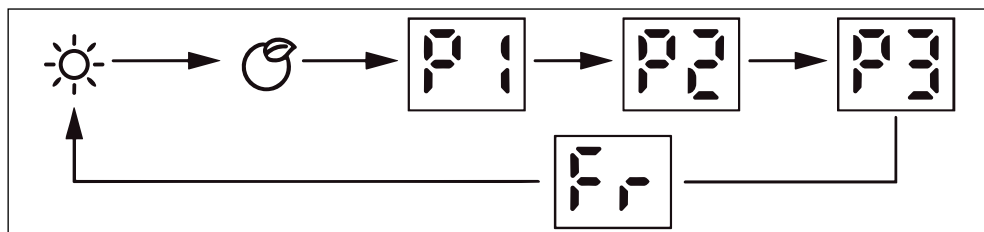
3.2 Turn on/off

1. Plug the product into the electrical outlet.
2. Flip the switch on the side of the product. A beep sounds and the on/off indicator light illuminates.
3. Press the standby button to turn on the product. The product begins heating automatically. On first use, the product is set to factory settings.
4. Press the standby button to stop heating.
5. Flip the switch on the side of the product to turn the product off.
6. Unplug the product when not in use.






3.3 Heating program

Press the program selection button repeatedly to select a program. Choose from the following programs:

- Comfort mode. Within this program it is possible to adjust the temperature with the 'plus' and 'minus' button between 5 and 35°C.
- ECO mode. Within this program it is possible to adjust the temperature with the 'plus' and 'minus' button between 1 and 31°C.
- Anti-frost mode. The target temperature is 7°C. This temperature cannot be adjusted.
- P1/P2/P3: pre-programmed programs. See the table below for the settings of these programs.



3.3.1 Pre-programmed schedules

Day	Schedule	Customizable
Monday - Sunday		No
Monday - Friday		No
Saturday - Sunday		No
Monday - Friday		Yes
Saturday - Sunday		Yes

*Example: In schedule P1, between 2 and 7 a.m., the product will heat on ECO mode. Between 8 and 24 am, the product will heat on Comfort mode.

3.3.2 P3 Adjust schedule

1. Select program P3 with the program selector button and wait until the display shows 'd'.
2. Press the plus and minus buttons to select day 1 (Monday) through day 7 (Sunday). Press the program selector button to confirm a day and go to the hour settings.
3. The display will show "00. Press the plus and minus button to set when you want the product to heat (00 to 11 p.m.).
4. Press the program selection button to choose a heating program for each hour to be heated.
5. Repeat the above steps until all days and hours are set.

NOTE

- ◇ After setting hour 23, press the plus button to return to the day settings.
- ◇ When the display shows 'd7' press the plus button to complete all settings of P3.

3.4 Timer function

1. Press the time button to make the product heat a desired time.
2. Press the plus and minus button to set the timer from 0 to 24 hours.
3. Press the time button to confirm the settings.
4. The product will automatically turn off when the set time is over.

3.5 Open window function

1. Press the open window function button to activate the open window function.
2. The indicator light continues to flash as long as the open window function is activated.
The product stops heating.
3. Press the open window function button again to cancel the open window function.

NOTE

- ◇ When the open window function is activated, the indicator light continues to blink

4. Maintenance and cleaning

Clean the product with a damp, clean cloth and dry it well. Do not use abrasive or aggressive cleaning agents.

ATTENTION!

- ◇ Let the product cool completely before touching or cleaning it.

5. Storage

Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.

6. Disposal and recycle

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

6.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.










6.2 Electric appliance





The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

7. Symbols

The following warnings and symbols are used in this manual, on the packaging and on the product (where applicable).

Symbol	Description
	Follow the instructions in the user manual and keep it for future reference.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that could result in serious damage and/or fatal injury.
	A note contains additional information relevant to the use of the product.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that may result in minor damage and/or moderate injury.
	Safety Class 1 plug.
	Warning! Electrical danger, risk of electric shock!
	Caution: hot surface!
	Alternating current (AC).
	Do not cover.

	Suitable for indoor use.
	Splashproof

8. CE Declaration of Conformity



This product complies with all requirements and regulations according to 2014/35/EU, Directive 2014/30/EU and Directive 2009/125/EC.

The complete EU Declaration of Conformity is available at the supplier.

9. Disclaimer

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation

Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@auronic.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

Table des matières

1. Introduction	31
1.1 Utilisation prévue	31
1.2 Description du produit	31
1.3 Spécifications du produit	32
1.4 Autres caractéristiques	32
1.5 Contenu de l'emballage	32
1.6 Accessoires inclus	33
2. Sécurité	33
2.1 Général	33
2.2 Personnes	34
2.3 Utilisation	34
2.4 Équipement électrique	35
3. Mode d'emploi	36
3.1 Assemblage et installation	36
3.2 Mise en marche/arrêt	37
3.3 Programme de chauffage	37
3.4 Fonction minuterie	38
3.5 Fonction d'ouverture de fenêtre	39
4. Entretien et nettoyage	39
5. Stockage	39
6. Élimination et recyclage	39
6.1 Élimination	39
6.2 Appareils électriques	40
7. Symboles	40
8. Déclaration de conformité CE	41
9. Clause de non-responsabilité	41

1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit Auronic ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

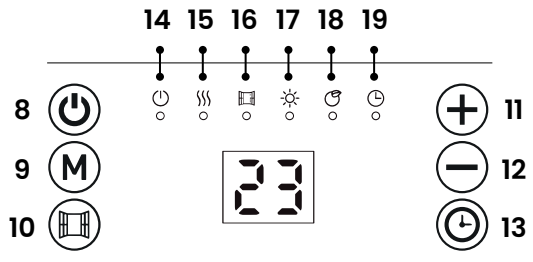
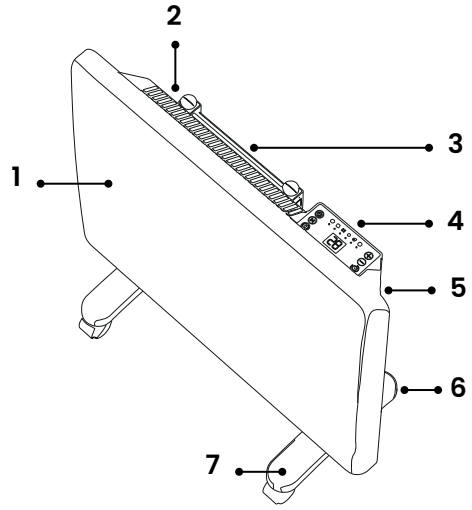
1.1 Utilisation prévue

Un convecteur est un système de chauffage d'appoint pour la maison. Il peut être utilisé pour chauffer une pièce si le chauffage central ne suffit pas ou si vous ne souhaitez chauffer qu'une pièce spécifique. Les convecteurs fonctionnent en chauffant de l'air qui circule ensuite dans la pièce, assurant ainsi une répartition uniforme de la chaleur. Il est important de choisir la bonne taille de convecteur pour la pièce à chauffer et de le placer dans un endroit sûr.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Boîtier
2. Grille d'aération
3. Support mural
4. Panneau de contrôle
5. Interrupteur
6. Pied
7. Roue
8. Bouton de veille : Marche/Arrêt
9. Bouton de sélection de programme
10. Fenêtre d'ouverture Bouton de fonction
11. Bouton Plus
12. Bouton Moins
13. Bouton de l'heure
14. Voyant On/Off
15. Voyant lumineux Chauffage
16. Voyant d'indication Fonction fenêtre ouverte
17. Voyant lumineux Mode confort
18. Témoin lumineux Mode Eco
19. Voyant lumineux Minuterie



1.3 Spécifications du produit

Dimensions	AU3321 + AU3322: 51,5 x 8,5 x 43,5 cm AU3323 + AU3324: 81,5 x 8,5 x 43,5 cm
Poids	AU3321 + AU3322: 3,6 kg AU3323 + AU3324: 5,4 kg
Longueur du cordon	1,5 m
Classe de sécurité	1
Type de prise/adaptateur	EU
Tension d'alimentation	230-240 V \approx
Fréquence	50-60Hz
Puissance	AU3321 + AU3322: 1000W AU3323 + AU3324: 2000W
Consommation de courant	AU3321 + AU3322: 1 kWh AU3323 + AU3324: 2 kWh
Plage de température	5-35 °C
Valeur IP	IP24
Protection contre la surchauffe	Oui
Arrêt automatique	Oui, après 24 heures ou lorsqu'une fenêtre ouverte est détectée.

1.4 Autres caractéristiques

- AU3321 + AU3322 : Convient pour chauffer jusqu'à 10 m².
- AU3323 + AU3324 : permet de chauffer jusqu'à 20 m².
- Avec détection de fenêtre ouverte. Le chauffage s'éteint lorsqu'il détecte une fenêtre ouverte.
- Peut être posé ou fixé au mur.
- Avec réglage de la minuterie hebdomadaire. Il est possible de régler le moment où le chauffage s'allume par jour.
- 3 réglages : ECO, Comfort et Antifrost.
- Température réglable de 5 à 35°C.

1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

Auronic Chauffage par convecteurs - 1000W - Blanc - Modèle AU3321 - EAN 8721055562559

Auronic Chauffage par convecteurs - 1000W - Noir- Modèle AU3322 - EAN 8721055562566

Auronic Chauffage par convecteurs – 2000W – Blanc – Modèle AU3323 – EAN 8721055562573

Auronic Chauffage par convecteurs – 2000W – Noir- Modèle AU3324 – EAN 8721055562580

1.6 Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation
- 4x Roulettes
- 2x Pieds
- 4x Vis
- 1x Support mural
- Chevilles
- Vis pour le support mural

2. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation du «Chauffage par convecteurs», ci-après dénommé «le produit».

2.1 Général

- Si vous utilisez le produit pour la première fois, il est important de lire attentivement le manuel et les instructions.
- Si le produit fonctionne mal, s'il est tombé ou s'il a été endommagé, ne l'utilisez pas et consultez notre service clientèle.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les pièces et les accessoires ne sont pas endommagés ou usés (fissures/cassures), ce qui pourrait nuire aux performances, et, le cas échéant, remplacez-les par des pièces et des accessoires d'origine ou recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas d'accessoires non proposés par le fournisseur. Ils peuvent représenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- N'utilisez le produit qu'aux fins indiquées dans ce manuel.
- Ne pas démonter, réparer ou restaurer le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Confiez toujours le produit à un centre de service pour le faire réparer afin d'éviter tout dommage et toute blessure.

- Soyez conscient des risques et des conséquences liés à une mauvaise utilisation du produit. Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner des blessures et endommager le produit.
- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et tous les autocollants.
- L'extérieur du produit peut devenir chaud lorsqu'il est utilisé. Soyez donc vigilant lorsque vous touchez l'extérieur !
- Le produit ne peut être utilisé qu'à l'intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur. Cela pourrait endommager le produit.
- Ne placez pas d'objets métalliques tels que des couteaux, des fourchettes, des cuillères et des couvercles sur l'appareil, car ils peuvent devenir chauds. Soyez donc vigilant lorsque vous touchez ces objets.
- En raison de la chaleur résiduelle, l'élément chauffant reste chaud après utilisation. Ne touchez pas la surface chaude. Vous risqueriez de vous blesser.
- Conservez le produit dans son emballage d'origine, dans un endroit sec et propre. Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation lorsque vous le pliez.
- Ne déplacez pas le produit lorsqu'il est allumé ou qu'il n'a pas encore refroidi.
- Ne placez pas le produit à proximité de matériaux (hautement) inflammables tels que de l'herbe sèche, des buissons, du papier, des journaux, des vêtements, des serviettes, des produits chimiques, etc. Cela pourrait provoquer un incendie !

2.2 Personnes

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, à condition qu'ils soient correctement surveillés et instruits sur l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent ses dangers potentiels. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- Le produit peut être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement surveillées et informées de l'utilisation sûre du produit et qu'elles en comprennent les dangers potentiels.
- Pour éviter les chocs électriques, ne laissez pas les animaux domestiques ou les jeunes enfants mâcher le cordon d'alimentation.
- Le produit doit toujours être assemblé par un adulte.
- Pour éviter les blessures et les dommages au produit, ne laissez personne grimper, s'asseoir, se tenir debout ou monter sur le produit.

2.3 Utilisation

- Ne pas couvrir le produit lorsqu'il est allumé. Ne placez jamais de coussins ou de couvertures sur ou contre l'appareil. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages au produit.
- Certaines parties du produit deviennent chaudes. Ne nettoyez pas le produit lorsqu'il est encore chaud. Attendez que le produit ait refroidi avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'eau ou de liquides inflammables.
- Le produit devient chaud lorsqu'il est en marche. Ne touchez pas les surfaces chaudes. N'utilisez pas le produit si vous êtes sensible à la chaleur. Ne touchez pas les parties

chaudes du produit. Utilisez uniquement la poignée ou le bouton.

- Placez toujours le produit sur une surface plane, stable et ininflammable.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé par une chute, une infiltration d'eau, une utilisation en extérieur ou s'il ne fonctionne pas correctement. Faites réparer le produit par un professionnel.

2.4 Équipement électrique

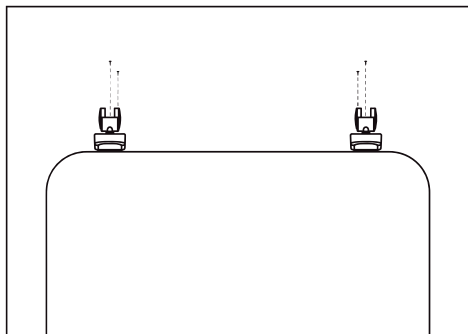
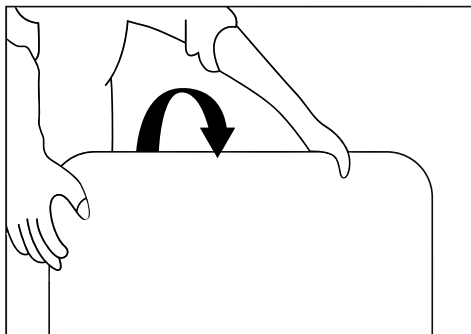
- En cas de panne de courant pendant l'utilisation, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le.
- Si la surface de l'appareil est fissurée, éteignez-le pour éviter tout choc électrique.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes d'endommagement ou d'usure. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel de service agréé.
- N'immergez pas le produit, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Utilisez et stockez le produit de manière à ce que les câbles ne soient pas endommagés.
- Pour éviter tout choc électrique, n'utilisez pas le produit si vous pensez que le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Un câble d'alimentation ou une fiche endommagé(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble d'alimentation. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si de la fumée noire s'échappe du produit, débranchez-le immédiatement. Attendez que la fumée ait disparu avant de retirer le contenu de l'appareil et de contacter notre service clientèle.
- Ne laissez pas le(s) câble(s) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas placer le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne placez pas le(s) câble(s) sous des tapis ou des couvertures. Veillez à ce que le câble ne se trouve jamais dans une allée.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon ou en le tordant.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre réseau électrique.
- Veillez à ne pas trébucher sur le(s) câble(s) et à ce que le(s) câble(s) ne soit(nt) pas plié(s), tordu(s) ou coincé(s).
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, éteignez-le et débranchez-le.
- Ne déplacez pas le produit lorsqu'il est allumé. Éteignez toujours le produit avant de le déplacer ou de le nettoyer.
- Assurez-vous de pouvoir accéder à la prise de courant sur laquelle le produit est branché.

3. Mode d'emploi

3.1 Assemblage et installation

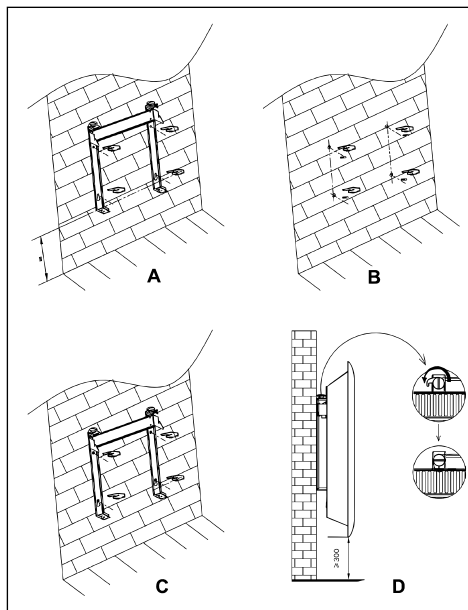
3.3.1 Pieds de montage et roulettes

1. Couchez soigneusement le produit sur le côté.
2. Visser les pieds et les roues au produit à l'aide des vis fournies.



3.3.2 Fixation murale

1. Détachez le support de montage du produit en dévissant les vis en plastique situées en haut.
2. Accrochez le support de montage au mur. Veillez à ce que les trous soient parallèles. Utilisez un crayon ou un marqueur pour marquer la position du trou (A).
3. Percez des trous dans le mur à l'emplacement des marques. Utilisez une mèche de 8 mm et insérez la cheville en plastique dans le mur (B).
4. Fixez le support de montage au mur à l'aide des vis fournies. Veillez à ce que l'étagère soit suspendue dans le bon sens (C).
5. Accrochez d'abord le produit par le bas sur le support de montage. Poussez ensuite le produit sur l'ensemble du support de montage (D).



! ATTENTION!

- ◊ Lorsque vous percez des trous, vérifiez toujours qu'il n'y a pas de fils, de tuyaux, etc. dans la zone à percer.
- ◊ Veillez à ce qu'il y ait toujours une distance entre le sol, le mur et d'autres objets pour un fonctionnement optimal du produit.

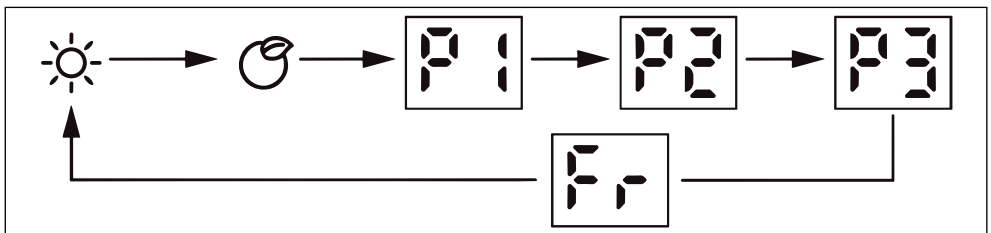
3.2 Mise en marche/arrêt

1. Branchez le produit dans la prise murale.
2. Actionnez l'interrupteur situé sur le côté de l'appareil. Un signal sonore retentit et le voyant marche/arrêt s'allume.
3. Appuyez sur le bouton de veille pour allumer le produit. Le produit commence à chauffer automatiquement. Lors de la première utilisation, le produit est réglé sur les paramètres d'usine.
4. Appuyez sur le bouton de veille pour arrêter le chauffage.
5. Appuyez sur l'interrupteur situé sur le côté du produit pour l'éteindre.
6. Débranchez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.






3.3 Programme de chauffage

Appuyez plusieurs fois sur la touche de sélection des programmes pour sélectionner un programme. Choisissez parmi les programmes suivants :

- Mode confort. Dans ce programme, il est possible de régler la température entre 5 et 35°C à l'aide des boutons «plus» et «moins».
- Mode ECO. Dans ce programme, il est possible de régler la température entre 1 et 31°C à l'aide des boutons «plus» et «moins».
- Mode antigel. La température de consigne est de 7°C. Cette température ne peut pas être réglée.
- P1/P2/P3 : programmes préprogrammés. Voir le tableau ci-dessous pour les réglages de ces programmes.



3.3.1 Horaires préprogrammés

Jour	Horaire *	Personnalisable
Du lundi au dimanche		Non
Du lundi au vendredi		Non
Samedi - Dimanche		Non
Lundi - Vendredi		Oui
Samedi - Dimanche		Oui

*Exemple : Dans l'horaire P1, entre 2 et 7 heures du matin, le produit chauffera en mode ECO. Entre 8 et 24 heures, le produit chauffera en mode Confort.

3.3.2 P3 modifier le calendrier

1. Sélectionnez le programme P3 à l'aide du sélecteur de programmes et attendez que l'écran affiche «d».
2. Appuyez sur les touches plus et moins pour sélectionner le jour 1 (lundi) à 7 (dimanche). Appuyez sur la touche de sélection des programmes pour confirmer un jour et passer au réglage des heures.
3. L'écran affiche '00'. Appuyez sur les boutons plus et moins pour régler l'heure à laquelle le produit doit commencer à chauffer (de 00 à 23 heures).
4. Appuyez sur le bouton de sélection des programmes pour choisir un programme de chauffage pour chaque heure à chauffer.
5. Répétez les étapes ci-dessus jusqu'à ce que tous les jours et toutes les heures soient réglés.

REMARQUE

- ◇ Après avoir réglé l'heure 23, appuyez sur le bouton plus pour revenir aux réglages du jour.
- ◇ Lorsque l'écran affiche «d7», appuyez sur la touche plus pour terminer tous les réglages P3.

3.4 Fonction minuterie

1. Appuyez sur le bouton de temps pour laisser le produit chauffer pendant la durée souhaitée.
2. Appuyez sur les boutons plus et moins pour régler la minuterie de 0 à 24 heures.
3. Appuyez sur la touche de temps pour confirmer les réglages.
4. Le produit s'éteint automatiquement à la fin de la durée programmée.

3.5 Fonction d'ouverture de fenêtre

1. Appuyez sur le bouton de la fonction d'ouverture de fenêtre pour activer la fonction d'ouverture de fenêtre.
2. Le témoin lumineux continue de clignoter tant que la fonction d'ouverture des fenêtres est activée. Le produit cesse de chauffer.
3. Appuyez à nouveau sur la touche de fonction fenêtre ouverte pour annuler la fonction fenêtre ouverte.



REMARQUE

- ◇ Lorsque la fonction d'ouverture de la fenêtre est activée, le témoin lumineux clignote en permanence.

4. Entretien et nettoyage

Nettoyez le produit avec un chiffon humide et propre et séchez-le bien. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs.



ATTENTION!

- ◇ Laissez le produit refroidir complètement avant de le toucher ou de le nettoyer.

5. Stockage

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

6. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut. Emballage comportant au moins 70 % de matières recyclées.

6.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

6.2 Appareils électriques







Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

7. Symboles

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur l'emballage et sur le produit (le cas échéant).

Symbole	Description
	Suivez les instructions du manuel et conservez-le pour toute référence ultérieure.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages graves et/ou des blessures mortelles.
	Une note contient des informations supplémentaires importantes pour l'utilisation du produit.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des dommages mineurs et/ou des blessures modérées.
	Prise de classe de sécurité I.
	Attention, danger électrique, risque d'électrocution ! Danger électrique, risque de choc électrique !
	Attention : surface chaude !

	Courant alternatif (CA).
	Ne pas couvrir.
	Convient pour une utilisation à l'intérieur.
	Résistant aux éclaboussures

8. Déclaration de conformité CE



Ce produit est conforme à toutes les exigences et réglementations conformément à 2014/35/EU, à la directive 2014/30/EU et à la directive 2009/125/EC.

La déclaration de conformité de l'UE est disponible auprès du fournisseur.

9. Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

DE – Benutzerhandbuch

Vorwort

Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

Originalanleitung

Diese Anleitung wurde ursprünglich in Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind Übersetzungen der niederländischen Originalanleitung.

Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@auronic.nl.

Wir gewähren auf unsere Produkte eine 2-jährige Garantie. Der Kunde muss bei Inanspruchnahme der Garantie einen Kaufnachweis vorlegen können. Produktmängel müssen uns innerhalb von 2 Jahren nach dem Kaufdatum gemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reparatur entstanden sind; für Teile, die dem Verschleiß unterliegen; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; für Mängel, die durch eigenes Verschulden des Kunden entstanden sind, für Schäden, die durch Dritte verursacht wurden.

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	44
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	44
1.2 Produktübersicht	44
1.3 Produktspezifikationen	45
1.4 Andere Eigenschaften	45
1.5 Inhalt der Verpackung	45
1.6 Mitgeliefertes Zubehör	46
2. Sicherheit	46
2.1 Allgemein	46
2.2 Personen	47
2.3 Verwendung	47
2.4 Elektronik	48
3. Betriebsanleitung	49
3.1 Montage und Installation	49
3.2 Einschalten/Ausschalten	50
3.3 Heizprogramm	50
3.4 Timer-Funktion	51
3.5 Fenster öffnen Funktion	52
4. Wartung und Reinigung	52
5. Lagerung	52
6. Entsorgung und Recycling	52
6.1 Entsorgung	52
6.2 Elektrische Geräte	53
7. Symbole	53
8. CE-Konformitätserklärung	54
9. Haftungsausschluss	54

1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Auronic-Produkt entschieden haben! Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise für einen sicheren Gebrauch.

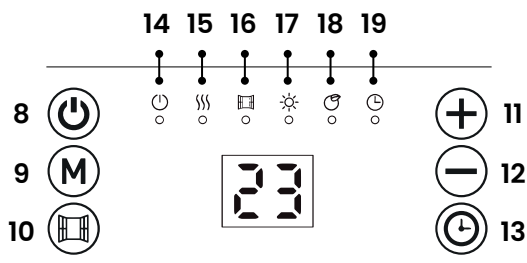
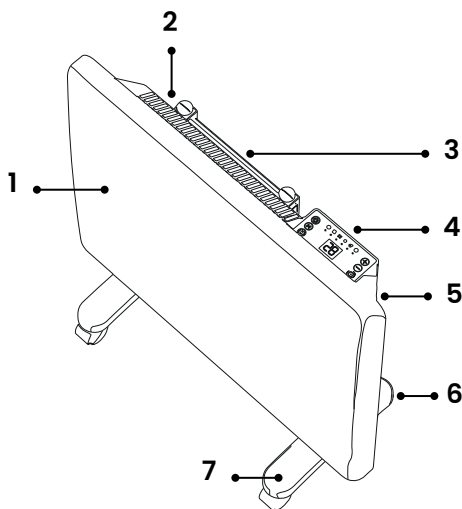
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Konvektor ist als zusätzliches Heizsystem in der Wohnung gedacht. Er kann verwendet werden, um einen Raum zu heizen, wenn die Zentralheizung nicht ausreicht oder wenn Sie nur einen bestimmten Raum heizen möchten. Konvektorheizungen erwärmen Luft, die dann im Raum zirkuliert und die Wärme gleichmäßig verteilt. Es ist wichtig, die richtige Größe des Konvektors für den zu beheizenden Raum zu wählen und ihn an einem sicheren Ort aufzustellen.

Der Lieferant ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

1.2 Produktübersicht

1. Gehäuse
2. Lüftungsgitter
3. Wandhalterung
4. Bedienfeld
5. Schalter
6. Halterung
7. Rad
8. Standby-Taste: Ein/Aus
9. Programmwahltaste
10. Öffnungsfenster Funktionstaste
11. Plus-Taste
12. Minus-Taste
13. Timer-Taste
14. Ein/Aus-Kontrollleuchte
15. Kontrollleuchte Heizung
16. Kontrollleuchte Fenster-offen-Funktion
17. Kontrollleuchte Komfortmodus
18. Kontrollleuchte Eco-Modus
19. Timer-Kontrollleuchte



1.3 Produktspezifikationen

Abmessungen	AU3321 + AU3322: 51,5 x 8,5 x 43,5 cm AU3323 + AU3324: 81,5 x 8,5 x 43,5 cm
Gewicht	AU3321 + AU3322: 3,6 kg AU3323 + AU3324: 5,4 kg
Länge des Kabels	1,5 m
Sicherheitsklasse	1
Typ des Steckers/Adapters	EU
Spannung	230-240 V \approx
Frequenz	50-60Hz
Leistung	AU3321 + AU3322: 1000W AU3323 + AU3324: 2000W
Stromverbrauch	AU3321 + AU3322: 1 kWh AU3323 + AU3324: 2 kWh
Temperaturbereich	5-35 °C
IP-Wert	IP24
Überhitzungsschutz	Ja
Automatische Abschaltung	Ja, nach 24 Stunden oder wenn ein offenes Fenster erkannt wird.

1.4 Andere Eigenschaften

- AU3321 + AU3322: Geeignet für die Beheizung von bis zu 10 m².
- AU3323 + AU3324: Geeignet für die Beheizung von bis zu 20 m².
- Mit Erkennung eines offenen Fensters. Die Heizung schaltet sich aus, wenn sie ein offenes Fenster erkennt.
- Kann sowohl freistehend als auch an der Wand montiert werden.
- Mit wöchentlicher Timer-Einstellung. Pro Tag kann eingestellt werden, wann sich die Heizung einschaltet.
- 3 Einstellungen: ECO, Komfort und Antifrost.
- Temperatur einstellbar von 5 bis 35°C.

1.5 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

Auronic Konvektor-Flächenheizung – 1000W – Weiß – Modell AU3321 – EAN 8721055562559

Auronic Konvektor-Flächenheizung – 1000W – Schwarz – Modell AU3322 – EAN 8721055562566

Auronic Konvektor-Flächenheizung – 2000W – Weiß – Modell AU3323 – EAN 8721055562573

Auronic Konvektor-Flächenheizung – 2000W – Schwarz – Modell AU3324 – EAN 8721055562580

1.6 Mitgeliefertes Zubehör

- 1x Benutzerhandbuch
- 4x Räder
- 2x Beine
- 4x Schrauben
- 1x Wandhalterung
- Dübel
- Schrauben für die Wandhalterung

2. Sicherheit



ACHTUNG!

Stellen Sie sicher, dass die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird. Erstickungsgefahr!

Lesen Sie vor dem Gebrauch das Handbuch und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Geräts sowie für Sach- oder Personenschäden.

Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie „der Konvektor-Flächenheizung“, im Folgenden als „das Produkt“ bezeichnet, verwenden.

2.1 Allgemein

- Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, ist es wichtig, dass Sie das Handbuch und die Anweisungen sorgfältig lesen.
- Wenn das Produkt nicht funktioniert, heruntergefallen ist oder beschädigt wurde, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Teile und das Zubehör auf Schäden oder Verschleiß (Risse/Brüche), die die Leistung beeinträchtigen könnten, und ersetzen Sie sie gegebenenfalls durch Originalteile oder vom Hersteller empfohlene Teile und Zubehör.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Lieferanten angeboten wird. Diese können eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Produkt beschädigen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die in diesem Handbuch angegebenen Zwecke.
- Demontieren, reparieren oder restaurieren Sie das Produkt nicht. Dies kann zu Schäden am Produkt führen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten diese Teile nur von autorisiertem Servicepersonal ausgetauscht werden. Schicken Sie das Produkt für Reparaturen immer an ein Servicezentrum, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.
- Seien Sie sich der Risiken und Folgen bewusst, die mit dem unsachgemäßen Gebrauch

des Produkts verbunden sind. Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt führen.

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial und alle Aufkleber.
- Die Außenseite des Produkts kann heiß werden, wenn das Produkt in Gebrauch ist. Seien Sie daher vorsichtig, wenn Sie die Außenseite berühren!
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Dies kann zu einer Beschädigung des Produkts führen.
- Legen Sie keine Metallgegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel und Deckel auf das Gerät, da diese heiß werden können. Seien Sie also vorsichtig, wenn Sie diese Gegenstände berühren.
- Aufgrund der Restwärme bleibt das Heizelement nach dem Gebrauch heiß. Berühren Sie nicht die heiße Oberfläche. Dies kann zu Verletzungen führen.
- Bewahren Sie das Produkt in der Originalverpackung an einem trockenen und sauberen Ort auf. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird, wenn Sie es zusammenlegen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es eingeschaltet ist oder sich noch nicht abgekühlt hat.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von (leicht) entflammaren Materialien wie trockenem Gras, Büschen, Papier, Zeitungen, Kleidung, Handtüchern, Chemikalien usw. auf. Dies kann einen Brand verursachen!

2.2 Personen

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden ordnungsgemäß beaufsichtigt und in den sicheren Gebrauch des Produkts eingewiesen und verstehen die möglichen Gefahren. Die Reinigung und Wartung des Produkts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Das Produkt kann von Personen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen verwendet werden, sofern sie ordnungsgemäß beaufsichtigt und über den sicheren Gebrauch des Produkts unterrichtet werden und die möglichen Gefahren verstehen.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, dürfen Haustiere oder kleine Kinder nicht auf dem Netzkabel herumkauen.
- Das Gerät sollte immer von einem Erwachsenen montiert werden.
- Um Verletzungen und Schäden am Gerät zu vermeiden, darf niemand auf das Gerät klettern, sitzen, stehen oder darauf herumklettern.

2.3 Verwendung

- Decken Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Legen Sie niemals Kissen oder Decken auf oder gegen das Gerät. Dies kann zu Brandgefahr, Stromschlag, Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
- Teile des Geräts werden heiß. Reinigen Sie das Gerät nicht, solange es noch heiß ist. Warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder brennbaren Flüssigkeiten.

- Das Gerät wird heiß, wenn es eingeschaltet ist. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie hitzeempfindlich sind. Berühren Sie nicht die heißen Teile des Geräts. Verwenden Sie nur den Griff oder den Drehknopf.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine ebene, stabile und nicht brennbare Fläche.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es durch Sturz, Wassereintritt oder Benutzung im Freien beschädigt wurde oder nicht richtig funktioniert. Lassen Sie das Gerät von einem Fachmann reparieren.

2.4 Elektronik

- Wenn der Strom während des Gebrauchs ausfällt, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Wenn die Oberfläche des Geräts Risse aufweist, schalten Sie das Gerät aus, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und den Stecker regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und lassen Sie das Netzkabel und/oder den Stecker durch autorisiertes Servicepersonal ersetzen oder reparieren.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker nicht in Wasser ein. Falls doch Wasser in oder auf das Gerät gelangt, schalten Sie es sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Verwenden und lagern Sie das Gerät so, dass die Kabel nicht beschädigt werden können.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie vermuten, dass das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Ein beschädigtes Netzkabel oder ein beschädigter Netzstecker muss von einem Fachmann (einem autorisierten Händler) repariert oder ersetzt werden.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Dies kann einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen.
- Wenn schwarzer Rauch aus dem Gerät austritt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Warten Sie, bis der Rauch verschwunden ist, bevor Sie den Inhalt des Geräts entfernen und unseren Kundendienst kontaktieren.
- Lassen Sie das/die Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen.
- Legen Sie das/die Kabel nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von Öl.
- Verstecken Sie das/die Kabel nicht unter Teppichen oder Decken. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht auf einem Gehweg liegt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Kabel ziehen oder das Kabel verdrehen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht über das/die Kabel stolpern und dass die Kabel nicht geknickt, verdreht oder eingeklemmt sind.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es eingeschaltet ist. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es bewegen oder reinigen.

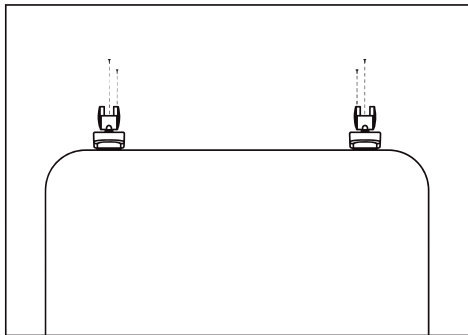
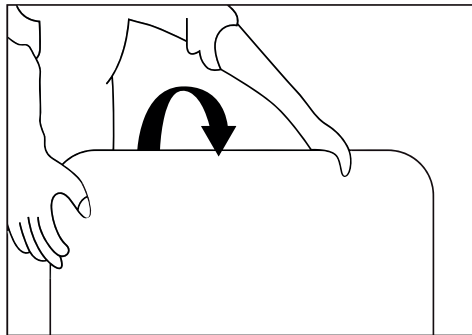
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Steckdose, an die das Gerät angeschlossen ist, erreichen können.

3. Betriebsanleitung

3.1 Montage und Installation

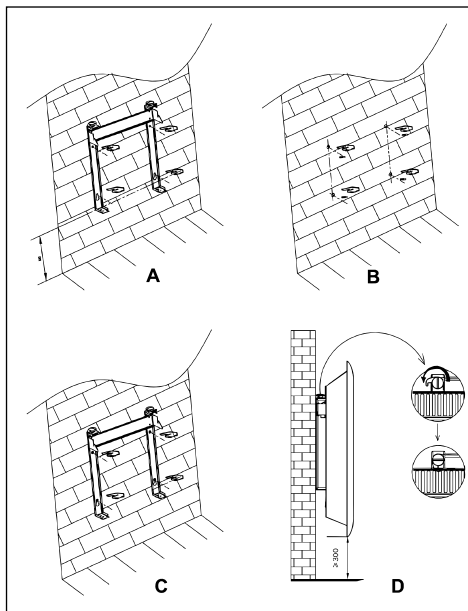
3.3.1 Montage von Beinen und Rädern

1. Legen Sie das Produkt vorsichtig auf die Seite.
2. Schrauben Sie die Beine und Räder mit den mitgelieferten Schrauben an das Produkt.



3.3.2 Wandmontage

1. Lösen Sie die Halterung vom Produkt, indem Sie die Kunststoffschrauben an der Oberseite herausdrehen.
2. Hängen Sie die Montagehalterung an die Wand. Achten Sie darauf, dass die Löcher parallel sind. Markieren Sie die Position der Löcher mit einem Bleistift oder Marker (A).
3. Bohren Sie an der Stelle der Markierung Löcher in die Wand. Verwenden Sie einen 8-mm-Bohrer und stecken Sie den Kunststoffdübel in die Wand (B).
4. Befestigen Sie die Halterung mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand. Achten Sie darauf, dass das Aufhängegestell in der richtigen Richtung hängt (C).
5. Hängen Sie das Produkt zunächst unten in die Halterung ein. Drücken Sie dann das Produkt fest an die gesamte Halterung (D).





- ◊ Vergewissern Sie sich beim Bohren von Löchern immer, dass sich in dem zu bohrenden Bereich keine Leitungen, Rohre usw. befinden.
- ◊ Vergewissern Sie sich, dass der Abstand zwischen Boden, Wand und anderen Gegenständen für einen optimalen Betrieb des Geräts ausreichend ist.

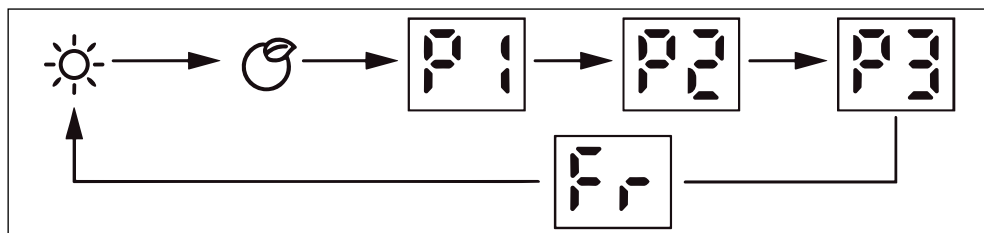
3.2 Einschalten/Ausschalten

1. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an.
2. Legen Sie den Schalter an der Seite des Geräts um. Es ertönt ein Signalton und die Ein/Aus-Kontrollleuchte leuchtet auf.
3. Drücken Sie die Bereitschaftstaste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät beginnt automatisch zu heizen. Beim ersten Gebrauch wird das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.
4. Drücken Sie die Bereitschaftstaste, um den Heizvorgang zu beenden.
5. Legen Sie den Schalter an der Seite des Geräts um, um das Gerät auszuschalten.
6. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, wenn Sie es nicht benutzen.






3.3 Heizprogramm

Drücken Sie wiederholt die Programmwahltaste, um ein Programm auszuwählen. Wählen Sie aus den folgenden Programmen:

- Komfort-Modus. In diesem Programm kann die Temperatur mit der Plus- und Minustaste zwischen 5 und 35°C eingestellt werden.
- ECO-Betrieb. In diesem Programm kann die Temperatur mit der Plus- und Minustaste zwischen 1 und 31 °C eingestellt werden.
- Anti-Frost-Modus. Die Zieltemperatur beträgt 7°C. Diese Temperatur kann nicht eingestellt werden.
- P1/P2/P3: vorprogrammierte Programme. Die Einstellungen dieser Programme finden Sie in der nachstehenden Tabelle.



3.3.1 Vorprogrammierte Zeitpläne

Tag	Zeitplan *	Anpassbar
Montag - Sonntag		Nein
Montag - Freitag		Nein
Samstag - Sonntag		Nein
Montag - Freitag		Ja
Samstag - Sonntag		Ja

*Beispiel: Im Zeitplan P1 heizt das Gerät zwischen 2 und 7 Uhr morgens im ECO-Modus. Zwischen 8 und 24 Uhr heizt das Gerät im Komfortmodus.

3.3.2 P3 den Zeitplan anpassen

1. Wählen Sie mit dem Programmwahlschalter das Programm P3 und warten Sie, bis auf dem Display „d“ erscheint.
2. Drücken Sie die Plus- und Minustasten, um Tag 1 (Montag) bis Tag 7 (Sonntag) auszuwählen. Drücken Sie die Programmwahltaste, um einen Tag zu bestätigen und zu den Stundeneinstellungen zu gelangen.
3. Auf dem Display wird „00“ angezeigt. Drücken Sie die Plus- und Minustaste, um einzustellen, wann das Gerät zu heizen beginnen soll (00 bis 23 Uhr).
4. Drücken Sie die Programmwahltaste, um ein Heizprogramm für jede zu heizende Stunde zu wählen.
5. Wiederholen Sie die obigen Schritte, bis alle Tage und Stunden eingestellt sind.



HINWEIS

- ◇ Nachdem Sie die Stunde 23 eingestellt haben, drücken Sie die Plustaste, um zu den Tageseinstellungen zurückzukehren.
- ◇ Wenn das Display „d7“ anzeigt, drücken Sie die Plustaste, um alle P3-Einstellungen abzuschließen.

3.4 Timer-Funktion

1. Drücken Sie die Zeittaste, um das Produkt für die gewünschte Zeit zu erhitzen.
2. Drücken Sie die Plus- und Minustaste, um den Timer von 0 bis 24 Stunden einzustellen.
3. Drücken Sie die Zeittaste, um die Einstellungen zu bestätigen.
4. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist.

3.5 Fenster öffnen Funktion

1. Drücken Sie die Funktionstaste Fenster öffnen, um die Funktion Fenster öffnen zu aktivieren.
2. Die Kontrollleuchte blinkt so lange, wie die Funktion „Fenster öffnen“ aktiviert ist. Das Gerät hört auf zu heizen.
3. Drücken Sie die Funktionstaste für das offene Fenster erneut, um die Funktion des offenen Fensters zu deaktivieren.



HINWEIS

- ◇ Wenn die Funktion „Fenster öffnen“ aktiviert ist, blinkt die Kontrollleuchte ständig

4. Wartung und Reinigung

Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten, sauberen Tuch und trocknen Sie es gut ab. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel.



VORSICHT!

- ◇ Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen, bevor Sie es berühren oder reinigen.

5. Lagerung

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

6. Entsorgung und Recycling

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeinde wenden, um alle Informationen über die Entsorgungsmöglichkeiten für ausrangierte Produkte zu erhalten.

6.1 Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör gemäß den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Achten Sie auf die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1-7: Kunststoff, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.









6.2 Elektrische Geräte






Das nebenstehende Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

7. Symbole

Die folgenden Warnhinweise und Symbole werden in dieser Anleitung, auf der Verpackung und auf dem Produkt (sofern zutreffend) verwendet.

Symbole	Beschreibung
	Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
	Ein Warnhinweis mit diesem Symbol weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu schweren Schäden und/oder tödlichen Verletzungen führen kann.
	Ein Hinweis enthält zusätzliche Informationen, die für die Verwendung des Produkts wichtig sind.
	Eine Warnung mit diesem Symbol weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu leichten Schäden und/oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
	Stecker der Schutzklasse 1.
	Warnung! Elektrische Gefahr, Risiko eines Stromschlags!
	Vorsicht: heiße Oberfläche!
	Wechselstrom (AC).

	Nicht abdecken.
	Für den Innenbereich geeignet.
	Spritzwassergeschützt

8. CE-Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen und Vorschriften gemäß der Richtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie 2014/30/EU und der Richtlinie 2009/125/EG.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Lieferanten erhältlich.

9. Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne Angabe von Gründen angepasst werden.

AU3321 / AU3322 / AU3323 / AU3324



NL/BE - Handleiding - Oorspronkelijke handleiding

EN - User manual - Translation of the original manual

FR/BE - Manuel d'utilisation - Traduction du manuel original

DE - Benutzerhandbuch - Übersetzung des Originalhandbuchs



lifegoods

©LifeGoods B.V.

Wisselweg 33, 1314 CB Almere (NL)

www.auronic.nl - service@auronic.nl

05/2024 - v1.0